

# ■■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ২৭২৬

(كتاب الشروط) \*١٥٥٩ (كتاب الشروط)

পরিচ্ছেদঃ ৫৪/১০. মুক্ত করা হবে এ শর্তে মুকাতাব বিক্রিত হতে রাষী হলে তার জন্য কী কী শর্ত জায়িয়।

بَابُ مَا يَجُونُ مِنْ شُرُوطِ الْمُكَاتَبِ إِذَا رَضِيَ بِالْبَيْعِ عَلَى أَنْ يُعْتَقَ

### আরবী

حَدَّتَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى حَدَّتَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ الْمَكِيُّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَتْ عَلَيَّ بَرِيْرَةُ وَهِيَ مُكَاتَبَةٌ فَقَالَتْ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ الشُّتَرِيْنِيْ فَإِنَّ أَهْلِيْ يَبِيْعُونِيْ حَتَّى يَشْتَرِطُوْا وَلَابَيْ صَلَى الله عليه وسلَم أَوْ بَلَغَهُ فَقَالَ مَا وَلَائِيْ قَالَتْ لَا يَبِيْعُونِيْ الله عَليه وسلَم أَوْ بَلَغَهُ فَقَالَ مَا شَأْنُ بَرِيْرَةَ فَقَالَ الشَّرِيْرَةَ فَقَالَ السَّتَرِيْمَ الله عليه وسلَم أَوْ بَلَغَهُ فَقَالَ مَا شَأْنُ بَرِيْرَةَ فَقَالَ السَّتَرِيْهَا فَقَالَ الشَّبَرِيْهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صلَى الله عليه وسلَم الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَإِنْ الشَّتَرَطُوا وَالشَّتَرَطُوا أَهْلُهَا وَلَاءَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَإِنْ الشَّتَرَطُوا وَالشَّتَرَطُوا النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَإِنْ الشَّتَرَطُوا الله عليه وسلم الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ وَإِنْ الشَّتَرَطُوا مَا شَرَعْطُ

#### বাংলা

২৭২৬. 'আয়িশাহ (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, মুকাতাবা অবস্থায় বারীরা আমার নিকট এসে বলল, হে উম্মুল মুমিনীন! আপনি আমাকে কিনে নিন। কারণ আমার মালিক আমাকে বিক্রি করে ফেলবে। অতঃপর আমাকে আযাদ করে দিন। তিনি বললেন, 'ঠিক আছে, বারীরাহ বলল, 'ওয়ালা'র অধিকার মালিকের থাকবে- এ শর্ত না রেখে তারা আমাকে বিক্রি করবে না।' তিনি বললেন, তবে তোমাকে দিয়ে আমার কোন দরকার নেই। পরে নবী (সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) তা শুনলেন কিংবা তাঁর নিকট সে সংবাদ পৌঁছল। তখন তিনি বললেন, বারীরার খবর কী? এবং বললেন, তাকে কিনে নাও। অতঃপর তাকে আযাদ করে দাও। তারা যত ইচ্ছা শর্তারোপ করুক। 'আয়িশাহ (রাঃ) বলেন, অতঃপর আমি তাকে কিনে নিলাম এবং আযাদ করে দিলাম। তার মালিক পক্ষ 'ওয়ালা'র শর্তারোপ করল। তখন নবী (সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম) বললেন, 'ওয়ালা' তারই হবে, যে আযাদ করবে, তারা শত শর্তারোপ করলেও। (৪৫৬) (আধুনিক প্রকাশনীঃ ২৫২৬, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ২৫৩৯)

## **English**

#### Narrated Aiman Al-Makki:



When I visited Aisha she said, "Buraira who had a written contract for her emancipation for a certain amount came to me and said, "O mother of the believers! Buy me and manumit me, as my masters will sell me." Aisha agreed to it. Buraira said, 'My masters will sell me on the condition that my Wala will go to them." Aisha said to her, 'Then I am not in need of you.' The Prophet (\*\*) heard of that or was told about it and so he asked Aisha, 'What is the problem of Buraira?' He said, 'Buy her and manumit her, no matter what they stipulate.' Aisha added, 'I bought and manumitted her, though her masters had stipulated that her Wala would be for them.' The Prophet (\*\*) said, The Wala is for the liberator, even if the other stipulated a hundred conditions."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবূ বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন